



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

CBD/COP/15/1/Add.2
CBD/CP/MOP/10/1/Add.2
CBD/NP/MOP/4/1/Add.2
20 August 2021

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会

作为获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会

第十五届会议

2021 年 10 月 11 日至 15 日和

2022 年 4 月 25 日至 5 月 8 日，中国昆明

临时议程*项目 2

拟议工作安排

执行秘书的说明

导言

1. 根据2021年7月14日主席团会议所作决定，缔约方大会第十五届会议、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议将分两部分同时举行。第一部分会议将于2021年10月11日至15日在线举行，第二部分会议将于2022年4月25日至5月8日在中国昆明举行。以虚拟方式举行的第一部分会议，将包括数量有限的代表到中国昆明与会。主席团、东道国和秘书处将不断审视大流行病情势，以期定于在中国昆明举行的第二部分面对面会议的方式和时间安排不再可行时，作出备选安排。

2. 2021年4月26日主席团在线会议审议并确定了各会议的临时议程（CBD/COP/15/1/1；CBD/CP/MOP/10/1；CBD/NP/MOP/4/1）。第一部分会议将要讨论的议程项目的说明分别载于CBD/COP/15/1/Add.1、CBD/CP/MOP/10/1/Add.1、CBD/NP/MOP/4/1Add.1号文件。第二部分会议将要讨论的议程项目的说明将参照科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议、执行问题附属机构第三次会议和2020年后全球生物多样性框架问题不限成员名额工作组的进一步会议的成果予以完成和更新。

3. 下文第二节重点说明执行秘书提议的同时举行第一部分会议的计划。各附件概述了2021年10月11日至15日主要以在线方式举行的各次会议的拟议工作安排。

* CBD/COP/15/1/Rev.1、CBD/CP/MOP/10/1/Rev.1、CBD/NP/MOP/4/1/Rev.1。

4. 同时举行会议的一般做法通常基于缔约方大会最近两届会议（2016年和2018年）以及卡塔赫纳和名古屋议定书两次缔约方会议安排中积累的经验。不过，于2021年10月11日至15日以互动式虚拟方式举行的第一部分会议是一种新的经验，需要具体的计划。因此，本计划的目的是为代表们提供更明确的说明和方便的参考。执行秘书将适时提供定于2022年4月25日至5月8日举行的第二部分会议的计划或拟议工作安排。

5. 各部分会议之前可举行区域筹备会议。

二. 2021年10月11日至15日同时在线举行第一部分会议的计划

A. 会议开幕

6. 作为缔约方大会第十四届会议主席，埃及环境部长或他的代表将于2021年10月11日星期一下午3时（中国昆明时间）宣布缔约方大会第十五届会议开幕并请缔约方大会选举会议主席。按照惯例，预期会议东道国中国政府的代表将当选为缔约方大会第十五届会议主席。埃及代表将亲自出席昆明会议，作为移交主席职务的象征，他会将木槌交给新任主席中国生态环境部部长。

7. 依照公约缔约方大会议事规则第21条，新主席的任期在当选后立即开始。由于中国也是《卡塔赫纳议定书》和《名古屋议定书》的缔约方，缔约方大会主席自动成为作为卡塔赫纳议定书和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会的主席。主席将以此身份宣布作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议开幕。

8. 宣布会议开幕后，主席将召开三机构联席全体会议听取发言。东道国政府和省市代表将致欢迎辞。随后联席全体会议将听取各区域集团和一些观察员组织代表的简短发言。将鼓励区域集团和观察员就《公约》及其议定书一并发言。

B. 全体会议

9. 致开幕词（议程项目1）后，应主席邀请，缔约方大会将在关于组织事项的议程项目21下通过议程，商定工作安排，包括将会议分为两部分举行的安排，并决定第一部分会议的时间表。缔约方大会还将设立一个预算联络小组并任命小组主席。²

10. 主席将提交主席团已提名担任报告员的主席团成员的姓名供进行选举。主席还将宣布担任全权证书官员的另一名主席团成员。全权证书官员将根据缔约方大会议程项目3和作为卡塔赫纳议定书和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会会议的各自议程就出席第一

¹ 将在2022年4/5月举行的第二部分会议上进一步审议关于会议议程中选举主席团成员的分项目，以便选举《公约》和各项议定书下的各类官员，包括主席团成员、各议定书履约委员会成员以及附属机构主席。

² 预算联络小组在2021年10月第一部分会议的任务是审议秘书处提出的2022年临时预算，并于2021年10月15日向全体会议提交建议。考虑到附属机构的建议，包括2020年后全球生物多样性框架工作组的建议，在2022年4/5月缔约方大会和作为卡塔赫纳议定书和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第二部分会议通过完整预算之前，有必要通过2022年临时预算，以便维持秘书处的职能。

部分会议的缔约方代表的全权证书状况向全体会议提交报告。

11. 缔约方大会还将处理其议程项目 4 下的未决问题。

12. 随后主席将依次邀请作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会通过各自的议程，商定工作安排，核可缔约方大会设立的预算联络小组。

13. 预期主席将向各位代表通报筹备高级别会议的进展情况，高级别会议定于2021年10月12日星期二开幕，2021年10月13日星期三闭幕。

14. 执行秘书将在缔约方大会会议议程项目6以及卡塔赫纳议定书缔约方会议和名古屋议定书缔约方会议议程项目4下，报告区域筹备会议和闭会期间的会议情况，包括科学、技术和工艺咨询附属机构第二十三次会议的工作情况。在这些议程项目下，2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组共同主席将根据第14/34号决定的规定，报告框架制定工作的进展情况。由于大流行病形成的制约及由此造成的延误，不能指望工作组在2021年10月之前完成工作，预期缔约方大会第十五届会议将注意到工作组取得的进展，给工作组更多时间完成工作并及时提交建议，供2022年4月/5月缔约方大会续会（第二部分会议）审议。

15. 作为卡塔赫纳议定书缔约方会议和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会随后将在其议程项目5下听取其履约委员会的报告。各缔约方会议将表示注意到这些报告。报告产生的任何实质性问题以及委员会新成员的选举都将在第二部分会议上审议。

16. 执行秘书还将提交一份简要报告，讨论缔约方大会议程项目7以及作为卡塔赫纳议定书缔约方会议和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会会议各自相应的议程项目(《公约》和《议定书》的行政管理及预算事项)。

17. 各会议将于下午6时（中国昆明时间）休会至2021年10月15日星期五下午3时。

18. 2021年10月15日星期五下午3时（中国昆明时间）举行全体会议。这将是第一部分会议的最后一天。在这场会议上，全权证书官员将提交关于出席缔约方大会第十五届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议第一部分会议的缔约方代表全权证书状况的最终联合报告。预期预算联络小组主席还将提交关于2022年临时预算的决定草案，供三个机构审议和通过。

19. 主席将邀请各位代表审议缔约方大会第十五届会议议程项目28（其他事项），随后审议两个议定书缔约方会议议程上的相应项目。应当指出，该议程项目只有经2022年4月/5月第二部分会议进一步审议后，才算完成审议。在该议程项目下，主席将向三个机构报告2021年10月12日至13日举行的高级别会议的结果。

20. 在定于2021年10月15日下午举行的全体会议上，作为卡塔赫纳议定书和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会预期将审议关于2022年临时综合预算的决定草案以期通过。决定草案将在审议通过之前36小时提供。

21. 将请三个机构以报告员提交的报告草案为基础审议通过各自第一部分会议的报告。

22. 随后将邀请有此愿意的区域集团和其他代表团的代表就各会议的相关事项发表闭幕词。
23. 闭幕词之后，主席将宣布各会议暂停。预期会议将于中国昆明时间下午5时暂停。

附件一

生物多样性公约缔约方大会第十五届会议、作为卡塔赫纳议定书
 缔约方会议的缔约方大会第十次会议和作为名古屋议定书缔约方
 会议的缔约方大会第四次会议第一部分会议的拟议工作安排

日期	议程项目			
	生 物 多 样 性 公 约	卡 塔 赫 纳 议 定 书	名 古 屋 议 定 书	
10 月 11 日 星 期 一 下 午 3 时 至 6 时	1 2 3 4 6 7	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	会议开幕 组织事项（议程、主席团成员、工作安排） 关于缔约方代表的全权证书的报告 未决问题 闭会期间会议和区域筹备会议的报告 议定书履约委员会的报告 公约和议定书的行政管理和信托基金的预算
10 月 12 日 星 期 二	高级别部分			高级别部分全体开幕会议
				高级别部分的第一平行圆桌会议
10 月 13 日 星 期 三				高级别部分的第二平行圆桌会议
				高级别部分的全体闭幕会议
10 月 15 日 星 期 五 下 午 3 时 至 5 时	审议决定草案以期通过（公约项目 7、卡塔赫纳议定书项目 6、名古屋议定书项目 6）			
	28 29 30	18 19 20	17 18 19	其他事项 通过第一部分会议的报告 会议闭幕

附件二

同时举行的第一部分会议、高级别部分和相关活动的时间安排概览

	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
10月11日 星期一	代表登记						公约/卡塔赫纳议定书缔约方会议/名古屋议定书缔约方会议 全体开幕会议				招待会			
10月12日 星期二						高级别 部分 领导人 峰会		高级别部分 全体会议			高级别部分第一 平行圆桌会议 A场和B场会议			
10月13日 星期三		高级别部分第二 平行圆桌会议 C场和D场会议				招待会 （待确 定）		高级别部分最后全体会议				新闻发 布会		
10月14日 星期四	生态文明论坛 开幕全体会议						生态文明平行专题讨论组（1-4）							
10月15日 星期五	生态文明平行专题讨 论组（5-7）				生态文明 论坛闭幕			公约/卡塔赫纳议定 书缔约方会议/名古 屋议定书缔约方会议 全体闭幕会议			新闻发 布会			